

Отвътъ вселенскаго патріарха преосвященному Антонію, архієпископу волынск. на его письмо о примиреніи съ болгарами.

«ГОАКИМЪ, Божіей милостью архіепископъ Константинополя и вселенскій патріархъ.

Преосвященный архіепископъ вольнскій и житомирскій во св. Дух'в возлюбленный брать и сослужитель нашей м'врности, Киръ Антоній, благодать и миръ да будетъ вашему преосвященству отъ Бога.

Получивъ своевременно письмо возлюбленнаго намъ вашего преосвященства, мы прочитали его со вниманіемъ. Послать намъ это письмо побудили васъ слухи о предстоящемъ возвращеніи къ церковному единству болгаръ, обрѣтающихся въ раздѣленіи и расколѣ (къ сожалѣнію) въ теченіе сорока лѣтъ.

Почтивъ достодолжное, полное особенной ревности и многой любви и преданности церкви, мненіе, вами высказанное, охотно съ своей стороны побуждаемся высказать следующее. Когда настанеть желанный воистину моменть, церковью будеть сказано, всегда присущее ей, благосклонное и основанное на каноническихъ началахъ снисхождение ради устроения дъла единения и единодушія, такъ что при дарованій намъ высочайшаго, честнійшаго, оть Бога исходящаго, надлежащаго и полезнаго содъйствія, никакой не можеть оказаться отъ насъ въ семь дель противности. Однако. не извъстно, насколько близокъ, или далекъ этотъ моменть, потому что не отъ насъ и не отъ нашей церкви онъ зависитъ (хотя мы его истинно желаемъ и молимся о немъ), но отъ другихъ, какъ извъстно, зависить поспъщение къ совершению этого дъла; небезызвъстны различные внъшніе и нъсколько не относящіеся къ церкви поводы, которые послужили главнымъ основаніемъ для самаго появленія разділенія, и поныні еще не вполні окончены, Но мы тъмъ не менъе, славимъ Бога, что теперь, живъе, чъмъ прежде, обнаружилось сочувствіе къ единенію и любви, восплеменяющее и возбуждающее души людей повсюду. И мы не престанемъ никогда всёмъ нашимъ серднемъ и всею мыслью надёяться и молиться съ любовію и желаніемъ о лучшихъ временахъ и ожидать ихъ. Ибо одно у насъ желаніе, чтобы вев по апостольскому благовъствованію «истинною любовію все возращали въ Того, Который есть глава Христосъ, изв Котораго все тъло, составляемое и совокупляемое посредством в взяких взаимно скрппляющих связей, при дъйствіи въ свою мпру каждаю члена получаеть приращеніе для созиданія самого себя вз любви». (Ефес. 4, 15-16).

Съ любовію сообщая о семъ возлюбленному вашему преосвященству, вмѣсть съ тѣмъ, привѣтствуемъ васъ дружески въ настоящіе святые, праздники, молясь сердечно обо всемъ наилучшемъ для васъ и для вашей благочестивой паствы, наипаче же—о спасеніи отъ Бога, Котораго благодать и безмѣрное милосердіе да будеть съ вашимъ преосвященствомъ.

1911 г. января 4-го. ІОАКИМЪ, Константинопольскій патріархъ, любезный въ Христь брать».

Получено въ Житоміръ 26 января 1911 г.

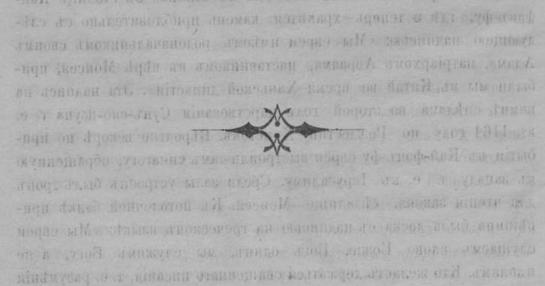


Тудейство въ Китаѣ.

Начало появленія Тудейства въ Китаї относится къ первымъ въкамъ христіанской эры, когда въ Китав царствовала династія Хань, а столицей быль городъ Кай-фэнъ-фу въ нынъшней Хэнаньской провинціи. Сначала Іудейство считалось индейской религіей, такъ какъ первые пропов'ядники его были выходцами изъ Индіи. По прибытіи въ Китай, они поселились въ столицѣ Кайфанъ-фу, гдв и теперь хранится камень приблизительно съ слвдующею надписью: «Мы евреи имвемъ родоначальникомъ своимъ Адама, патріархомъ Авраама, наставникомъ въ въръ Моисея, прибыли мы въ Китай во время Ханьской династіи». Эта надпись на камив едвлана во второй годъ царствованія Сунь-сяо-цзуна т. е. въ 1164 году по Рождествъ Христовъ. Въроятно вскоръ по прибытіи въ Кай-фэнъ-фу евреи выстроили тамъ синагогу, обращенную къ западу т. е. къ Герусалиму. Среди залы устроенъ былъ тронъ для чтенія закона, съдалище Моисея. Къ потолочной балкъ привъшина была доска съ надписью на греческомъ языкъ: «Мы евреи елушаемъ слово Божіе, Богь одинъ, мы служимъ Богу, а не вдоламъ. Кто желаеть держаться священнаго писанія, т. е. разумьнія

начала всёхъ вещей, сообразно законамъ ума человеческого, тотъ имъетъ священное писаніе, данное міру Богомъ, какъ свидътельство и руководство». Въ четырнадцатомъ въкъ іудеское въроненовъданіе имъло много последователей въ средъ вліятельныхъ чиновниковъ и людей богатыхъ въ съверныхъ провинціяхъ Китая, что записано у путешественника итальянца Марко-Поло. Впоследствін при сильныхъ разливахъ реки Хуанъ-хэ въ 1279 и въ 1489 г. синаногога была разрушена водой и вновь возстановлена; Въ 1642 году во время междоусобной войны, ръка была запружена и, вследствие больной прибыли воды синагога опять была смыта водой, а евреи китайцы въ количествъ двухъ сотъ семей переселились на сѣверную сторону рѣки Хуанъ-хэ, но черезъ двѣнадцать лътъ стараніями одного изъ своихъ единовърцевъ, вліятельнаго чиновника, еврействующие возвратились въ Кайфынфу и перестроили разрушенную синагогу, при чемъ было найдено двенадцать старыхъ книгь закона. Къ началу царствованія настоящей династіи число еврействующихът очень сократилось. Въ настоящее время въ Шанхав есть іуден изъ торговаго люда, очень любимые англичанами, которые недавно носылали одного изъ своей среды въ Кай-фэнъ-фу разузнать о своихъ единовърцахъ и нашли тамъ нъсколько старинныхъ книгъ іудейскаго закона, которыя по сравненіи оказались совершенно сходными съ христіанскими книгами ветхаго Завъта.

-нал применя (Синъ-ши-юз-бао. Январьскій выпускъ.)



вы запанопри Развязность японской полиціи. паноп в панапри

-праводон в праводната в письма православнато китайца.)

Получивъ предписаніе, письмомъ отъ православнаго Епископа ивъ Пкеина, встрътить и проводить двухъ русскихъ монахинь, ъдущихъ изъ Харбина въ Пекинъ, и зная, что опъ не располагають разговорной рачью, книжеской или другой какой, крома русской, и очень безнокоился какъ бы не пропустить дня, въ который онв могли прівхать въ Мукдень, твмь болье мое безпокойство уведичивалось, что не было павърное извъстно о див ихъ прівзда, и потому я рѣниль со дня полученія приказанія встрьтить выходить на вокзалъ каждый день. На пятый день моего ожиданія (седьмаго Марта (по русскому календарю) со мною случилась непріятность. Японскому ураднику не знаю что показалось во мив подозрительнаго, что онъ рвшилъ задержать меня, приказавъ мнъ слъдовать за собою. Мнъ было очень совъетно передъ людьми, но я новиновался. Съ вокзала послъ долгаго перехода, мы пришли въ какую-то японскую канцелярію или присуственное мѣсто, гдв урядникъ спокойно усълся въ кресло и закурилъ трубочку, а меня заставиль долгое время стоять съ нимъ рядомъ. Время тянулось страніно долго, я не могъ придумать, что со мною хотять дълать и въ чемъ моя ошибка? Когда въ то же помъщеніе, гді мы находились, взощель китаець повидимому служащій злъсь, я просилъ его объяснить миь въ чемъ дъло и чего я ожидаю здісь? Китаець долго и съ большими усиліями распрашиваль урядника японца, но начего не добился, урядникъ отвъчалъ отрывочно не-хотя и ничего ему не объясниль. Китаецъ вымужденъ быль уйдти. Къ счастью я замѣтиль на столь бумагу и крандашь. Взявъ ихъ, я быстро написаль по китайски, что я не служащи изъ гостинницы, а совершенно частное лицо, учитель миссійской школы, что на вокзалъ и приходилъ, чтобы исполнить приказание началька о встръчъ двухъ монахинь, что ни какихъ злыхъ замысловъ не имъю, что въ доказательство справедливости моихъ словъ я могу показать письмо Епископа, что наконецъ меня знають въ

русскомъ консульствъ, гдъ можно взять обо мнъ всъ необходимыя справки. Японецъ прочитавъ все это, отвътилъ мнѣ вопросами: гдъ живешь, чёмъ занимаешься, какъ фамилія и имя мое. Получивъ на все точные отвъты, японецъ написалъ мнъ, что онъ подозръваеть меня чуть ли не въ шпіонствѣ и думаеть, что я переотправляю контрабанду или какой-нибудь запрещенный товарь. На это я могъ только пожать плечами, -- мое происхождение, образование, манеры держать себя и костюмъ протестовали противъ такого нелънаго подезрѣнія. Каково же было мое удивленіе и испугъ, когда тоть же урядникъ потащилъ меня въ особую комнату, чтобы производить обыскъ. Трудно это назвать обыскомъ, нельзя даже представить себъ, что собственно онъ искалъ, къ чему было меня раздівать до нага? По разъ такъ было сділано, я не сопротивлялся. Увидівть на моей шев надітымъ тільный кресть, японець съ грубой усмънкой спросиль: это еще что? Я сказаль, что я христіанинъ, посл'в чего онъ еще съ большей грубостью и обидными жестами сталь обащаться со мною. Не помню какъ я разстался съ этимъ дерзкимъ нахаломъ. Придя нѣсколько въ себи послъ этой экзекуціи, я дорогой думаль о томъ, что при такихъ условіяхъ я не могу выполнить даннаго мнѣ порученія о встрѣчѣ, что возбуждало во мит целую бурю досады. Въ грустномъ настроеніи я побхаль въ Русское консульство, гдв о всемъ пропешедшемъ разсказалъ своему знакомому, служащему тамъ чиновнику по фамиліи Цзянь. Я просиль черезь него выдать мнъ изъ консульства удостовърение о личности и моихъ намъренияхъ на случай встръчи на вокзалъ съ японской полиціей, или даже вмъсто меня послать другое лицо, такъ какъ я не привыкъ къ такому обращению и легко допускаю возможность повторения подобнаго непріятнаго приключенія, от веродод указання в воздан образ

ина Мукдевъ дават и вели из веродите и селова и повет и

привидел он в отс видения эт в своине Марта 8 го двя 1911 годам



КЪ РУССКИМЪ ИНОКАМЪ.

Процовъдь православія, существуеть въ Китат уже двъсти льть никогда не была въ столь благопріятных условіяхь какъ въ настоящее время когда и сами китайцы стремяться къ сближенію съ нами, и миссія снабжена достаточными средствами, чтобы содержать безбъдно большее количество русскихъ и туземныхъ дѣятелей на Божіей нивъ. Въ настоящее время въ разныхъ пунктахъ Китая возникли отдѣленія миссіи съ церквами и школами при нихъ, возникають теперь, и еще будутъ возникать все новые и новые пункты для проповъданія слова Божія. Только единственнымъ препятствіемъ къ быстрому росту проповъди служить недостатокъ людей. Жатвы много, а дѣлателей мало, посему нужна молитва къ Господину жатвы да изведеть дѣлателей на жатву Свою.

Убѣдительно прося нашихъ собратій въ Россіи помолиться за умноженіе жателей, считаемъ нужнымъ пояснить и то, какіе именно люди особенно нужны здѣсь при теперешнемъ положеніи дѣла миссіи.

Мы знаемъ, что Господь избираетъ людей, полагаетъ имъ на сердце благую мысль отдать жизнь свою на служение Богу поэтому всякій, кто только Услыпінть въ сердцѣ своемъ этоть призывъ. пусть не смущаясь ни какимъ размышленіемъ вдеть въ Китай. Не смущайся брать темь, что не многоучень ты, что не владеннь искустными мастерствами, что необладаены физической силою, что, наконецъ не чувствуещь особой склонности къ подвигамъ поста и молитвы. Хорошо если и все это будеть въ тебъ, но главное не въ этомъ. Испытай себя въ другомъ. Безкорыстенъ ли ты, послушенъ ли, терпъливъ ли? Не ищешь ли славы мирской, скораго возвышенія надъ братіями своими? Не ищешь ли перем'яны м'вста, простого развлеченія и безпечной жизни? Ревнуешь ли о приведеніи ко Христу язычниковъ? полюбилъ ты ихъ заочно? Если полюбилъ, если ревнуень, то легко тебь будеть жить здесь, легко прощать нъкоторые недостатки ближнихъ, легко терпъть одиночество среди людей другаго языка и върованій. Вѣдь въ послѣдніе десять лѣтъ немало пріѣзжало въ тмиссію людей и многіе вернулись, но это потому, что не знали, зачѣмъ пріѣхали, не имѣли опредѣленной цѣли въ жизни и дѣятельности. Тутъ не страна и не климатъ и не дѣло были виноваты, а они сами, что поставили предсобою идеалъ блестящей карьеры, а встрѣтились съ будничной прозой. Важно провѣрить себя намѣстѣ.

Великія діла творяться въ типіи, въ уединеніи, въ терпівніи, въ смиреніи. Кто укрівниться въ сихъ чувствахъ, тотъ не потерпить фіаскі. Кто не будетъ искать награды въ сей жизни, тотъ всегда найдеть болрость въ трудахъ, взирая на вічное воздаяніе. Кто склоненъ къ пусты ной жизни, къ созерцанію, тотъ найдетъ здісь среди многолюднаго города тихое безмолвіе. Не надо непремінно учить китайскій языкъ, не надо непремінно говорить поученія, даже не надо домогаться священнаго сана есть проповідники, есть и учители, есть и священники изъ туземцевъ, но візді есть недостатокъ хозяйскаго глаза. Всюду нуждаются въ примірть хороней жизни, сердечнаго руководства, хозяйскаго наблюденія, наконецъ молитвы непрестанной, благоговінія, послушанія терпівнія.

Какъ въ самомъ Пекинъ, такъ и въ другихъ пунктахъ, гдъ есть братія монашествующая, настойчиво проводится идея общаго житія, какъ наиболье совершенной формы монашества. Не должно и думать о какомъ либо денежномъ вознагражденіи или «своей собственности» или прогонахъ или отпускахъ на побывку въ Россію. Надо напередъ отъ всего этого отказаться.

Самое большее, что миссія принимаеть на себя въ отношеніи лиць, вступающихъ въ братство Уепенскаго монастыря въ Пекинь, это оплата прогоновь по третьему классу изъ Россіи до города Харбина, гдѣ на подворьи миссіи (Пристань Благовѣщенская церковь) пріѣзжающіе получають дальнѣйшія инструкціи, да все содержаніе по выработанной формѣ по пріѣздѣ на мѣсто служенія. Повторяю, что каждый найдеть работѣ по своимъ силамъ.

Способные къ веденію хозяйства, получать заведываніе разнообразными хозяйственными учрежденіями по своей спеціальности въ Пекинѣ и другихъ мѣстахъ, гдѣ имѣются угодья. Въ настоящее время миссія имѣетъ нѣсколько садовъ и огородовъ, мукомольную мельницу, маслобойню, типографію, переплетную, столярную, слесарную и кузнечную мастерскія, молочную ферму, насѣку, шелководство, живописную мастерскую, литографію, машинное отдѣленіе съ двигателемъ въ четырнадцать лошадиныхъ силъ для водокачки и электрическаго освѣщенія. Изъ отдѣльныхъ учрежденій имѣются: кирпичный заводъ. Производятся закупки чая, рыбы, хлопка, а также и продажа книгъ, изданій миссіи, скота и мяса. Въ недавно учрежденномъ загороднемъ скиту близъ Пекина могутъ найти себѣ пристанище и дѣло престарѣлые иноки, способные руководить молодыхъ и быть старцами. Предполагается завести чтеніе псалтири на гробахъ мучениковъ, пострадавшихъ въ 1900 г. Для воспитанія дѣвочекъ въ духѣ христіанства, для вкорененія онаго въ семьи китайцевъ, учреждена женская община, наблюдающая за женской школою въ Пекинѣ. Такія же школы открываются и въ другихъ городахъ Китая, но нужны русскія монахини для насажденія благочестія и монастырскаго порядка въ сихъ юныхъ вертоградахъ.

Желающіе поступить въ монашеское общежитіе Успенскаго монастыря могуть подавать прошенія на имя настоятеля сего монастыря и начальника Пекинской Духовной миссіи Епископа Иннокентія Переславскаго въ городъ Пекинъ, по русской почть.

Р. S. Вратія, страдающіе пьянствомъ или другими дурными привычками, пусть и не трудятся ѣхать въ такую даль, чтобы вмѣсто спасенія не впасть въ горшую бѣду. Опытъ показалъ, что здѣсь врагъ еще сильнѣе нападаетъ на слабыхъ, а поддержки, кромѣ какъ отъ Единаго Бога, ждать не отъ кого.

человъкъ, лигературу, переплоку и дельти (окладчину). Ареговаяныхъ адинраль помьетиль пока въ кръпости Лопрось булуть процаводить свин: губернаторъ; одийраль и полицейлейстеръ

Мы слышали что на парохола, подшему мак Спититура въ Гонконга груженнома больнику Кумествома опіума, на полиути по места назначення вось опіума Мурбала. Остальной грузт целт. Несчастій съ людьня не быле. Убытку новистяють на 50. СКВ под

ларова, Думають, что этогь случай есть наказавие Пров.

найма черпо-рабочихъ питайцевъ встуть себя то отпомению иъ

и параволов выд авия Слухи и толки, вода от выполняет

свриую и вузнечную мистерекім, мемочную ферму, члеську, шелкоролетро живолисатую мастережую, за гографиот являнное отцементеть

Мы слышали, что губернаторы южныхъ провинцій представили Правительству докладъ о необходимости съ Августа мѣсяца текущаго года запретить повсѣмѣстную торговлю опіумомъ, а въ будущемъ году преслѣдовать куреніе опіума, предавая неисправимыхъ курильщиковъ смертной казни.

Мы слышали, что вслѣдствіе развитія между Японіей, Россією и Китаемъ торговли въ Манчжуріи, Англія открываетъ банки въ Мукденѣ, Чань-чунѣ и Харбинѣ, теперь въ сихъ пунктахъ строятся для сей цѣли зданія.

Революціанеры въ Гуандунѣ. Недавно пришли къ Военному Губернатору 2 пѣхотныхъ солдата и сообщили по секрету, что въ домѣ Ли проживаетъ вернувшійся недавно изъ Японіи студенть по фамиліи Ванъ изъ провинціи Цзянь-си мѣстечка Чженъ-цзѣ. Онъ главарь революціонеровъ и собираетъ у себя много постороннихъ людей. Узнавъ объ этомъ губернаторъ секретно приказалъ морскому адмиралу Ли послать полицеймейстеру, чтобы снарядили солдатъ подъ предводительствомъ хорошаго офицера. 24 февраля въ 3 часа ночи во время собранія революціоноровъ, окружить домъ и схватить хозяина квартиры по фамиліи Данъ-минъ-дэ и его товарищей Нѣ, Пань—трехъ человѣкъ которые изъ прибілыхъ. Солдаты такъ и сдѣлали и нашли списокъ многихъ революціонеровъ, болѣе 180 человѣкъ, литературу, переписку и деньги (складчину). Арестованныхъ адмиралъ помѣстилъ пока въ крѣпости. Допросъ будутъ производить сами: губернаторъ, адмиралъ и полицеймейстеръ.

Мы слышали что на пароходъ, шедшемъ изъ Сингапура въ Гонконгъ груженномъ большимъ количествомъ опіума, на полпути до мъста назначенія весь опіумъ сгорълъ. Остальной грузъ цълъ. Несчастій съ людьми не было. Убытку исчисляють на 50. 000 долларовъ. Думають, что этотъ случай есть наказаніе Неба.

Мы слышали, что прівхавшіе въ г. Мукдень иностранцы для найма черно-рабочихъ китайцевь ведуть себя по отношенію къ

симъ послѣднимъ весьма дерзко, высокомѣрно и грубо. Это давно замѣтилъ чиновникъ Министерства взаимныхъ отношеній Хань-цзы ши. Въ восточную провинцію пріфхали иностранцы нанимать рабочихъ—китайцевъ на золотые пріиска на Филипинскіе острова но сомнѣваемся чтобы китайцы жили бы тамъ безъ непріятности. На дняхъ послана просьба консулу той державы о скорѣйшемъ прекращеніи этого дѣла, дабы китайцы не были посрамлены иностранцами. Есть надежда, что ради взаимной дружбы согласяться

Сановникъ—предатель или обнаруженіе замысловъ. Изъ г. Пекина есть письмо, что одинъ большой чиновникъ для переговоровъ съ иностранцами за взятку рѣшился предать государственную тайну. Ранѣе слухи о семъ были сомнительны, теперь же открылись. 25-го числа 2 мѣсяца изъ одного посольства посланъ былъ чиновникъ къ этому сановнику, но посланный передалъ письмо чиновнику въ Вай-у бу, который секретно вскрылъ письмо и узналъ о дѣлѣ по которому получена взятка въ видѣ чека, приложеннаго къ письму и проч. Это письмо онъ отправилъ по адресу, сановникъ очень обидѣлся но дѣлать нечего, надо было просить чиновника Министерства Иностранныхъ Дѣлъ не открывать постыднаго секрета и войдти съ нимъ въ сдѣлку, предложивъ ему получить по чеку. Онъ деньги получилъ, а объ взяточникѣ разсказалъ всѣмъ. Типы!



KOPPECHOHUEHUM.

бочиль пизавлень на волотые присска на Филинискіе острова но

Сообщаю, что своихъ двухъ учениковъ я отпустилъ съ 10-го декабря на китайскій новый годь, согласно существующему здісь обычаю. Теперь я завожу знакомство съ воснитанниками института иностранныхъ языковъ. Изъ нихъ находится немало желающихъ принять православіе, но я раньше не сообщаль объ этомъ, такъ какъ не довъряю имъ, да и относильно себя я не объявлялъ еще что я проповъдникъ, хотя ежедневно бесъдую съ ними о въръ. На русскомы отделении особенно много желающихъ креститься, но я вижу ихъ не ръшительность, и, съ одной стороны боюсь, что они примуть крещеніе только съ цалію научиться языку, а потомъ уидуть въ чиновники, куда они и стремятся, а съ другой опасаюсь какъ бы не едблать какои преграды желающимъ спасенія, учить то въръ я ихъ учу, но что-то выйдеть изъ этого: такъ ли они принимають къ сердцу все излагаемое ученіе, къ тому же, какъ люди образованные, они все могутъ променять на карьеру чиновника. Вотъ я теперь не знаю какъ съ ними поступать.

лифон аквановар Аминотиза воб и леприлон панот на умо Андроникт Ма.



 Вышли въ свътъ и имъются въ продажь спъдующія изданія Русской Духовной Миссіи въ Китан, Пекинъ. 1) Русско-Китайскій словарь разговорнаго языка (карманный) издан. Р. К. 2) Русско Китайскій Переводчикъ соч. Я. Брандта, второе изд. 1906 г. —50 3) Адресная Книжка русскихъ лицъ и учрежденій, находящихся въ предълахъ собственнаго Китая (исключая Маньчжуріи) 1905 г. —20 4) Описаніе Пекина. Іакинфа (по плану 1817 г.) изд. 1906 г. . . . 1-5) Кое-что о Китайской банковской системь, Перев. В. Шаренбергъ. . — 30 6) Грамматика китайскаго языка сочинение монаха Іакинов. Первое изданіе этой грамматики литографированное давно распродано и составляеть 7) Начатки грамматики Китайскаго разговорнаго языка, записки Архи-8) Краткая Китайская Грамматика Геромонаха Исаіи, изд. третье 1906 г. 1— 10) Извлеченіе изъ китайской книги Шенъ-ву-цзи ісромонаха Падладія —50 11) Перевздъ изъ Пекина въ Или, переводъ съ китайскаго јеромонаха 12) Записи объ Албазинцахъ Архимандрита Петра 1831 г. изд. 1906 г. —25 13) Инструкція Россійской Духовной Миссін въ Пекинъ изд 1906 г. . —20 14) Повздка въ Горы (изъ записокъ мнесіонера въ Китав) 1905 г. . -20 ; 15) Бракъ у китайцевъ, трудъ Јеромон. Александра (Кульчицкаго) съ 16) Международный ствиной Календарь на 1911 г. Китайско-Англійско-17) Тай-шань и могила Конфуція 1908 г. В. Н. Шаренбергь, ц ... —10 18) Изложеніе сущности Конфуціанскаго ученія, изслідованіе Кондрата 19) Описаніе Религіи Ученыхъ Китайцевь, трудъ Іакинфа 1844 г. первое изданіе 1906 года............. 20) "Сань-Цзы-Цзинъ" или Троесловіе съ китайскимъ текстомъ Переводъ монаха Такинфа................ 22) Карманный китайско-русскій словарь составленный Епископомъ Иннокентіемь, заключаеть въ себъ 336 стран. текста и 135 стран. ука-23) Французскія Миссіи въ Китаї, переводъ Г. М. Васильева. . . . 1-50 24) Труды членовъ Пекинской Духовной Миссіи 1, 2, 3, и 4 томы по. 2-25) Статистическое описаніе Китайской Имперіи....... 3-Всв эти изданія можно получить и въ г. Харбинь-Пристань при Благовъщенской церкви, и въ Петербургъ Воронежская 110.

Открыта подписка

на журналъ

Decision Regulered

"Китайскій Благовъстникъ".

органъ Россійской Духовной Миссіи въ Китаѣ на 1911 годъ.

Цѣна за годъ (12 выпусковъ) **3 Рубля**. Допускается разсрочка по полугодіямъ

Подписка принимается: 1) Въ Россійской Духовной Миссіи въ г. Пекинъ 2) С-Петербургъ на подворъъ Миссіи—Воронежская 110 и 3.) Въ г. Харбинъ-пристань при Благовъщенской церкви Миссіи.

Тамъ же можно пріобрътать и другія изданія Миссіи

ngull аколоми акамонетта на осодержание за чатив П-нив Д-нив Д, чое

Отвътъ вселенскаго патріарха преосвященному Антонію, архіепископу волынск. на его письмо примиреніи съ болгарами

Тудейство въ Китаѣ.

Развязность плонской полиціи

Къ русскимъ инокамъ

Слухи и толки

Корреспонденціи

OGBRENHE TO THE TENENT OF THE

Г. ПЕКИНЪ

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи. 1911.